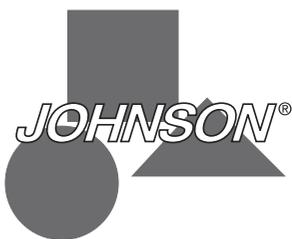


Blend



I

Frullatore
Macinacaffè e/o spezie
ISTRUZIONI D'USO

GB

Blender
Coffee and/or spice grinder
INSTRUCTIONS FOR USE

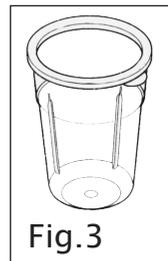
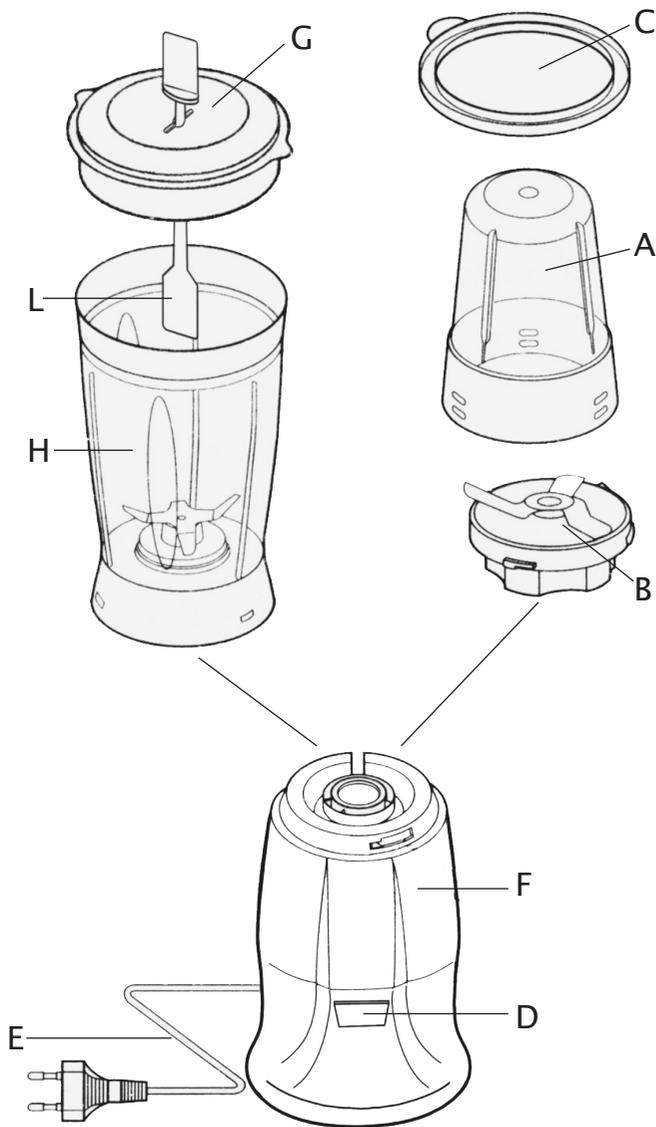


Fig.3

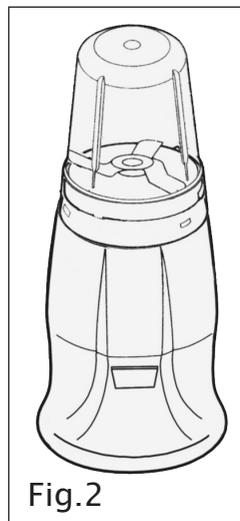


Fig.2

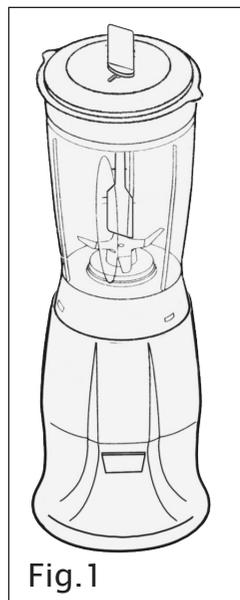
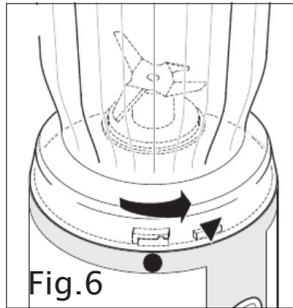
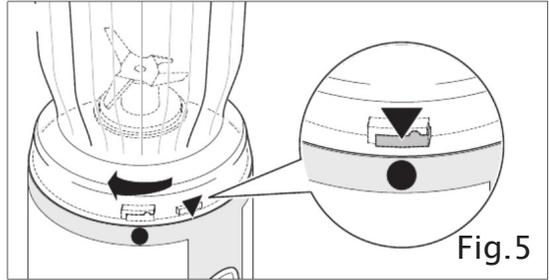
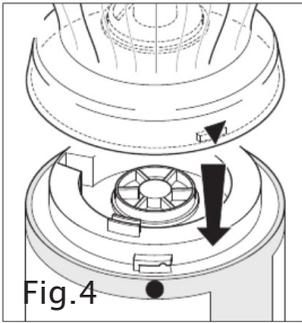


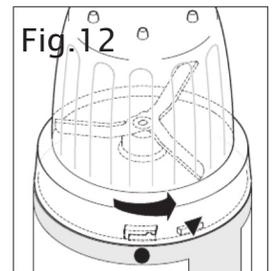
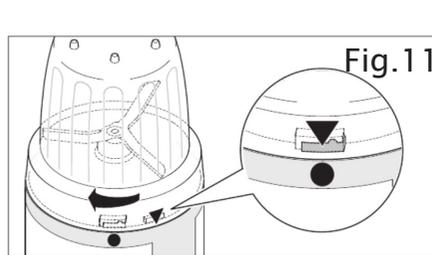
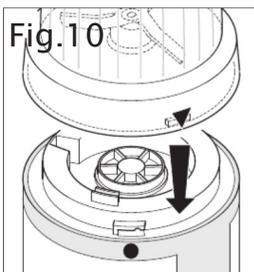
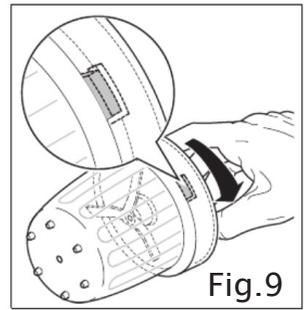
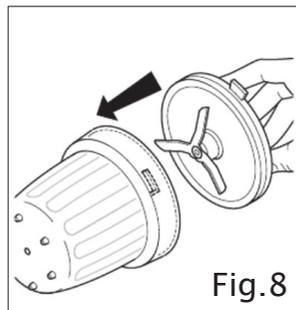
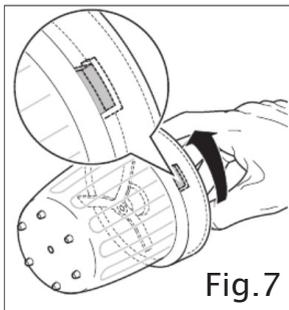
Fig.1


Video dimostrativo
Demonstration movie





220/240 V~ 50-60 Hz
200 W KB 15 s



AVVERTENZE GENERALI

Conservate con cura il presente manuale e leggetene attentamente le avvertenze; esse forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso immediato e futuro dell'apparecchio.

ATTENZIONE: Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.

Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.

Disinserire sempre la spina dall'alimentazione elettrica prima della pulizia, manutenzione o eventuale cambio degli accessori e in caso di mancato utilizzo dell'apparecchio. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni o il cattivo utilizzo del prodotto, possono causare ferite.

E' necessario prendere delle precauzioni quando si maneggiano le lame taglienti, in particolare quando si estrae la lama dalla coppa (ove presente), quando la coppa viene svuotata e durante la pulizia. Evitare di toccare le lame AFFILATE, specialmente quando l'apparecchio è collegato alla rete elettrica.

Se le lame si inceppano, SCOLLEGARE L'APPARECCHIO prima di togliere gli ingredienti che le stanno inceppando: per questa operazione è consigliato usare una spatola.

Mai mettere le dita od altri oggetti nel contenitore quando l'apparecchio è in funzione.

In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.

Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito, prima di montarlo, smontarlo o pulirlo e al termine del suo utilizzo.

Il mancato rispetto delle presenti istruzioni o il cattivo utilizzo del prodotto, possono causare ferite.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito da un centro di assistenza tecnica autorizzato, in modo da prevenire ogni rischio.

Non rimuovere mai il coperchio del bicchiere del prodotto (ove presente) durante il funzionamento.

Non utilizzare l'apparecchio su superfici inclinate o instabili.

Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso, per staccare la spina dalla presa di corrente.

Prestare attenzione affinché il cavo non venga a contatto con superfici calde, incandescenti, fiamme libere, pentole e altri utensili.

Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione prima di avvicinarsi alle parti che sono in movimento quando funzionano.

Attendere sempre che le lame si arrestino del tutto prima di rimuovere il contenitore dal corpo motore.

Non usare mai un accessorio danneggiato, ma farlo controllare, riparare o sostituirlo con uno approvato.

Non lasciare il cibo all'interno del contenitore oltre il tempo necessario per la sua preparazione.

Non utilizzare l'apparecchio a vuoto.

Fare attenzione se del liquido bollente viene versato nel robot da cucina o nel frullatore esso può essere espulso dall'apparecchio attraverso un improvviso getto di vapore.

Non inserire nulla nell'apertura di riempimen-

to (ove presente) quando l'apparecchio è in funzione, aspettare sempre il suo arresto.

Non utilizzare le parti di questo apparecchio nel forno a microonde.

Non trasportare il frullatore tramite la maniglia della tazza.

Questo apparecchio, adatto solo per uso non professionale, dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito, ovvero come frullatore e/o macina caffè e spezie per uso domestico. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.

Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, errati ed irragionevoli. L'installazione dovrà essere effettuata secondo le prescrizioni del costruttore. Una errata installazione può causare danni a persone, animali, cose, il costruttore non può esserne ritenuto responsabile.

La sicurezza delle apparecchiature elettriche è garantita solo se queste sono collegate ad un impianto elettrico provvisto di idonea messa a terra secondo quanto stabilito dagli attuali standard vigenti in materia di sicurezza elettrica.

Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, chiodi, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini

o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo, ricordiamo anche che questi devono essere oggetto di raccolta differenziata.

Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica.

In caso di incompatibilità tra la presa e la spina rivolgersi a personale qualificato per le necessarie operazioni di adeguamento.

Non utilizzare adattatori, prese multiple e/o prolunghe.

Qualora il loro uso si rendesse indispensabile utilizzare esclusivamente materiale conforme alle vigenti norme di sicurezza ed aventi requisiti di compatibilità con apparecchio e rete di distribuzione elettrica.

Utilizzando l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di aver tolto ogni etichetta o foglio di protezione, tranne quella con i dati tecnici o quelle recanti informazioni sul prodotto.

Se l'apparecchio è dotato di prese d'aria, assicurarsi che non vengano mai occluse nemmeno parzialmente e non inserire alcun tipo di oggetto come spilli, aghi o similari.

L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fonda-

mentali ed in particolare:

ATTENZIONE: Non immergere o bagnare l'apparecchio: non usarlo vicino ad acqua, in vasca, nel lavello o in prossimità di altro recipiente con liquidi. Nel caso l'apparecchio dovesse cadere accidentalmente in acqua NON cercare di recuperarlo ma innanzitutto togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente.

Successivamente portarlo in un centro assistenza qualificato per i necessari controlli.

Durante l'uso, l'apparecchio deve essere lontano da qualsiasi oggetto o sostanza infiammabile od esplosiva.

Non usare l'apparecchio vicino al lavandino pieno d'acqua.

Non toccare l'apparecchio con mani bagnate o umide.

Non usare l'apparecchio a piedi nudi.

Non tirare l'apparecchio o il cavo per staccare la spina dalla presa.

Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, gelo, sole, ecc.).

Il cavo di alimentazione deve essere srotolato per tutta la sua lunghezza al fine di evitarne il surriscaldamento.

Il cavo di alimentazione non deve essere avvicinato a fonti di calore e/o superfici taglienti,

fiamme libere, pentole e altri utensili. **NON** utilizzare in prossimità del piano cottura della cucina.

Durante l'uso l'apparecchio deve essere posto in modo che non possa cadere nel lavandino. Eventuali manomissioni o interventi effettuati da personale non qualificato fanno decadere i diritti di garanzia.

Per pulire l'apparecchio usare solo un panno morbido e non abrasivo.

Quando l'apparecchio, risulta inutilizzabile e si desidera eliminarlo, asportarne i cavi e smaltirlo presso un ente qualificato al fine di non contaminare l'ambiente.

Verificare periodicamente il buono stato dell'apparecchio e dei componenti; in caso di dubbio rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.

Non tirare il cavo di alimentazione per spostare l'apparecchio.

E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.

L'apparecchio non deve essere fatto funzionare con dei temporizzatori esterni o altri dispositivi separati di controllo remoto.

La spina del cavo di alimentazione, in quanto utilizzata come dispositivo di disconnessione, deve essere sempre facilmente raggiungibile. L'apparecchio non deve essere usato dopo una caduta se danneggiato.

Utilizzare l'apparecchio solo con gli accessori forniti in dotazione, per non compromettere la sicurezza di impiego.

L'apparecchio è dotato di una chiusura di sicurezza che ne evita il funzionamento se gli accessori sono stati montati in modo sbagliato o che non siano proprio stati montati.

Mai usare gli accessori per spegnere o accendere l'apparecchio.

Non togliere gli accessori dall'unità motore quando l'apparecchio è in funzione.

Lasciare che gli ingredienti caldi si raffreddino prima di tritarli o metterli nel contenitore (temperatura massima 50°C/122°F).

Mai immergere l'unità motore in acqua o qualsiasi altro liquido, non risciacquare sotto il rubinetto, usare un panno umido.

Non utilizzare l'apparecchio con ingredienti solo solidi.

Non immergere mai l'apparecchio in liquidi.

Non fissare interruttori di sicurezza con nastro adesivo, pericolo di incendio.

ATTENZIONE: La durata di funzionamento non deve eccedere 15 secondi.

ATTENZIONE:

Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.
Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:

I danni del cavo di alimentazione, derivanti dall'usura non sono coperti da garanzia; l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario.

ATTENZIONE:

Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti.
Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato o presentasse depositi calcarei, depositi di polvere o altro; esternamente o internamente: per motivi igienico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.



Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

COMPONENTI

- A Contenitore macinacaffè e/o spezie
- B Supporto lame macinacaffè e/o spezie
- C Coperchio salva freschezza macinacaffè e/o spezie
- D Pulsante ON/OFF
- E Cavo alimentazione
- F Unità motore
- G Coperchio tazza frullatore
- H Tazza frullatore con lame
- L Spatola tazza frullatore

Estrarre dalla confezione le parti dell'apparecchio e smaltire le componenti dell'imballaggio secondo le indicazioni di legge. Controllare che il prodotto sia integro e che tutte le componenti siano presenti. In caso di evidenti anomalie o danni da trasporto non utilizzare l'apparecchio, ma rivolgersi al rivenditore o ad un centro assistenza autorizzato.

AVVERTENZE PER UN USO SICURO

ATTENZIONE: ANCHE QUANDO L'APPARECCHIO NON È IN FUNZIONE, STACCARE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE ELETTRICA PRIMA DI INSERIRE O TOGLIERE LE SINGOLE PARTI O PRIMA DI ESEGUIRE LA PULIZIA.

ATTENZIONE: PREPARARE IL RECIPIENTE CON GLI ALIMENTI DA LAVORARE E MONTARLO SUL CORPO MOTORE PRIMA DI COLLEGARE LA SPINA ALLA PRESA DI CORRENTE.

ATTENZIONE: PRIMA DELL'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO SI CONSIGLIA DI LAVARE TUTTI I COMPONENTI CHE VERRANNO A CONTATTO CON GLI ALIMENTI, USANDO UN PANNO CON ACQUA CALDA E DETERSIVO DELICATO. ASCIUGARE BENE.

ISTRUZIONI PER L'USO COME FRULLATORE

Ruotare il coperchio (G) in senso antiorario e poi sollevarlo.

Tagliare gli alimenti in piccoli pezzi e inserirli nella tazza (H) in una quantità tale da non superare il livello massimo.

Richiudere il contenitore (H), inserendo e ruotando in senso orario il coperchio (G).

Posizionare la tazza (H) sull'unità motore (F) facendo coincidere gli innesti in modo corretto e ruotare in senso orario fino a fine corsa (Fig. 4 - 5).

Inserire la spina e premere il pulsante (D) per azionare le lame.

ATTENZIONE: Nel caso l'apparecchio non iniziasse a funzionare, verificare che la tazza sia posizionata correttamente. L'apparecchio è dotato di dispositivi che impediscono il funzionamento qualora la tazza non sia presente o montata in maniera errata.

NON SUPERARE IL FUNZIONAMENTO MASSIMO DI 15 SECONDI E NON RIMUOVERE MAI IL COPERCHIO (G) DURANTE L'USO.

ATTENZIONE: Prima di frullare liquidi tiepidi rimuovere sempre la spatola (L) dalla tazza frullatore. Non inserire mai nel frullatore liquidi troppo caldi.

ATTENZIONE: Non lasciare l'apparecchio acceso per più di 15 secondi. L'utilizzo ideale è a brevi impulsi di pochi secondi.

Durante l'operazione è possibile aggiungere alimenti nella tazza (H) ruotando in senso antiorario e poi sollevando il coperchio (G), sempre dopo aver spento l'apparecchio.

A lavorazione ultimata rilasciare il pulsante (D) per spegnere l'apparecchio e togliere la spina dalla presa di corrente. Recuperare gli alimenti lavorati, ruotando in senso antiorario la tazza (H) per staccarla dall'unità motore (F) (Fig. 6), e dopo averla pulita, potete riporre l'apparecchio con il cavo di alimentazione avvolto attorno all'unità motore (F).

ATTENZIONE: non lasciare il cibo all'interno della tazza (H) oltre il tempo necessario per la sua preparazione.

ISTRUZIONI PER UTILIZZARE IL FRULLATORE COME MACINACAFFÈ E/O MACINA SPEZIE

Aprire il contenitore macinacaffè (A), ruotando in senso antiorario il supporto lame (B), e rimuoverlo dal contenitore (A) (Fig. 7).

Inserire i chicchi di caffè nel contenitore (A).

Montare il supporto lame (B) sul contenitore (A) ruotandolo in senso orario e facendo coincidere correttamente gli innesti (Fig. 8 - 9) .

Posizionare il contenitore (A) sull'unità motore (F) in modo che gli innesti coincidano in modo corretto e ruotare in senso orario fino a fine corsa (Fig. 10 - 11).

Premere il pulsante (D) per macinare il caffè.

A lavorazione finita rilasciare il pulsante (D) per spegnere l'apparecchio e togliere la spina dalla presa di corrente. Recuperare l'alimento trattato ruotando il contenitore (A) in senso antiorario per staccarlo dall'unità motore (F) (Fig. 12) e, dopo averlo pulito, riporre l'apparecchio con il cavo di alimentazione avvolto attorno all'unità motore (F).

E' possibile conservare le eventuali rimanenze del preparato nel contenitore (A) chiudendolo con il coperchio salva freschezza (C) (Fig. 3).

Le stesse operazioni possono essere compiute per la macinatura delle spezie.

ATTENZIONE: Nel caso l'apparecchio non iniziasse a funzionare, verificare che il contenitore (A) del macinacaffè con il supporto lame (B) sia posizionato correttamente. L'apparecchio è dotato di dispositivi che impediscono il funzionamento qualora il contenitore (A) non sia presente o montato in maniera errata.

ATTENZIONE: Non lasciare l'apparecchio acceso per più di 15 secondi. L'utilizzo ideale è a brevi impulsi di pochi secondi.

PULIZIA

ATTENZIONE: NON IMMERGERE MAI IL CORPO DEL PRODOTTO, LA SPINA ED IL CAVO ELETTRICO IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI, USARE UN PANNO UMIDO PER LA LORO PULIZIA.

ATTENZIONE: ANCHE QUANDO L'APPARECCHIO NON E' IN FUNZIONE, STACCARE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE ELETTRICA PRIMA DI INSERIRE O TOGLIERE LE SINGOLE PARTI O PRIMA DI ESEGUIRE LA PULIZIA.

E' severamente vietato smontare l'apparecchio o cercare di intervenire in qualsiasi modo all'interno dello stesso. Mantenere l'apparecchio ben pulito ed in ordine, vi garantirà una qualità ottimale dei preparati e una maggiore durata della macchina stessa.

Il contenitore macinacaffè (A), il supporto lame (B), il coperchio salva freschezza (C), il coperchio (G), la spatola (L) e la tazza (H) possono essere lavati anche in lavastoviglie, nel ripiano superiore.

Per la pulizia dell'unità motore (F) usare un panno leggermente umido. Non usare prodotti potenzialmente abrasivi.

Pulire attentamente le lame in acciaio inossidabile maneggiandole con attenzione per evitare di tagliarsi o di danneggiare le lame.

ATTENZIONE: GLI SPIGOLI DI TAGLIO DELLE LAME SONO ESTREMAMENTE AFFILATI.

GB GENERAL WARNINGS

Carefully keep this manual and read the warnings; it provides important instructions on safety, immediate and future use of the appliance.

ATTENTION: This appliance can be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or with lack of experience or knowledge if they have been ensured adequate supervision or if they have received instructions regarding the safe use of the appliance and understand the dangers involved.

Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance operations must not be carried out by children unless they are older than 8 and are supervised.

Keep the appliance and its cord out of the reach of children under 8 years of age.

Always disconnect the plug from the power supply before cleaning, maintenance or any change of accessories and in case of non-use of the appliance. The missed compliance with these instructions or misuse of the product may cause injury. Precautions must be taken when handling the sharp blades, especially when removing the blade from the bowl (where provided), when the bowl is emptied and

during cleaning. To avoid touch the blades SHARP, especially when the appliance is plugged in.

If the blades get jammed, DISCONNECT THE APPLIANCE before removing the ingredients that are jamming them: for this operation it is recommended to use a spatula.

Never put your fingers or other objects into the container

cleaner when the appliance is in operation.

In the event of a breakdown or malfunction of the appliance, switch it off and do not tamper with it. For any repairs, contact only an authorized technical assistance centre.

Always disconnect the appliance from the power supply if left unattended, before assembling, disassembling or cleaning it and after use.

Failure to comply with these instructions or misuse of the product may cause injury. If the power cable is damaged, it must be replaced by an authorized technical assistance centre, in order to prevent any risk.

Never remove the lid of the product cup (if present) during operation.

Do not use the appliance on sloping or unstable surfaces. Do not pull the power cord or the appliance itself to remove the plug from the socket.

Pay attention that the cable does not come into contact with hot, incandescent surfaces, open flames, pots and other utensils.

Turn off the appliance and disconnect it from the power supply before going near parts that are in motion when they are in operation.

Always wait for the blades to stop completely before removing the container from the motor body.

Never use a damaged accessory, but have it checked, repaired or replaced with an approved one.

Do not leave food inside the container beyond the time necessary for its preparation.

Do not use the appliance empty.

Be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender it can be expelled from the appliance by a sudden jet of steam.

Do not insert anything into the filling opening (where present) when the appliance is running, always wait for it to stop.

Do not use parts of this appliance in a microwave oven.

Do not carry the blender by the cup handle. This appliance, suitable only for non-professional use, must only be used for the use for which it was expressly designed, i.e. as a blender and/or coffee and spice grinder for domestic use.

Any other use is to be considered improper and dangerous.

The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from improper, incorrect or unreasonable use. Installation must be carried out according to the manufacturer's instructions. Incorrect installation can cause damage to people, animals and things; the manufacturer cannot be held responsible.

The safety of electrical equipment is guaranteed only if they are connected to an electrical system equipped with suitable earthing as established by the current standards in force regarding electrical safety.

The packing elements (plastic bags, nails, expanded polystyrene, etc.) are not must be left within the reach of children or incapable as they represent potential sources of danger, we also remember that these must be subject to separate sorting.

Before connecting the appliance make sure that the data on the plate correspond to those of the electrical distribution network.

In the event of incompatibility between the socket and the plug, contact qualified personnel for the necessary adjustment operations.

Do not use adapters, multiple sockets and/or extension cords. If their use is indispensable,

use only materials that comply with current safety standards and have compatibility requirements with the appliance and the electrical distribution network.

When using the appliance for the first time, make sure you have removed any labels or protective sheets.

If the appliance is equipped with air vents, make sure they are never blocked, not even partially, and do not insert any type of object such as pins, needles or the like.

The use of any electrical appliance implies the observance of some fundamental rules and in particular:

WARNING: Do not immerse or wet the appliance: do not use it near water, in a tub, sink or near any other container with liquids.

If the appliance should accidentally fall into water **DO NOT** try to recover it but first remove it the plug from the socket immediately.

Then take it to a qualified assistance center for the necessary checks.

During use, the appliance must be kept away from any flammable or explosive objects or substances.

Do not use the appliance near a sink filled with water. Do not touch the appliance with wet or

damp hands.

Do not use the appliance with bare feet.

Do not pull the appliance or the cable to remove the plug from the socket.

Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (rain, frost, sun, etc.).

The power cable must be unrolled along its entire length in order to avoid overheating.

The power cord must not be placed near heat sources and/or sharp surfaces, open flames, pans and other utensils.

DO NOT use near the cooker hob.

During use, the appliance must be placed in such a way that it cannot fall into the sink.

Any tampering or interventions carried out by unqualified personnel will void the warranty rights.

To clean the appliance, use only a soft, non-abrasive cloth.

When the appliance is unusable and you wish to dispose of it, remove the cables and dispose of it at a qualified institution in order not to contaminate the environment. Periodically check the good condition of the appliance and of the components; in case of in doubt, contact an authorized assistance centre.

Do not pull the power cord to move the ap-

pliance.

It is absolutely forbidden to disassemble or repair the appliance due to the danger of electric shock; if necessary, contact the dealer or assistance centre.

The appliance must not be operated with external timers or other separate remote control devices.

The power cord plug, as it is used as a disconnect device, must always be within easy reach. The appliance must not be used after a fall if damaged.

Use the appliance only with the accessories supplied, in order not to compromise the safety of use.

The appliance is equipped with a safety lock which prevents it from functioning if the accessories have been assembled incorrectly or if they have not been assembled at all.

Never use the accessories to switch the appliance off or on.

Do not remove the accessories from the motor unit when the appliance is running.

Allow hot ingredients to cool before chopping or placing in container (maximum temperature 50°C/122°F).

Never immerse the motor unit in water or any

other liquid, do not rinse under the tap, use a damp cloth.

Do not use the appliance with only solid ingredients.

Never immerse the appliance in liquids.

Do not fix safety switches with adhesive tape, fire hazard.

ATTENTION: The duration of operation must not exceed 15 seconds.

ATTENTION:

The plastic parts of the product are not covered by the warranty.
If the product contains glass parts, they are not covered by the warranty.

ATTENTION:

Damage to the power cable, due to wear, is not covered by the warranty; any repairs are therefore the responsibility of the owner.

ATTENTION:

If it is necessary to bring or send the appliance to the authorized service center, it is recommended to carefully clean all its parts.

If the appliance is even minimally dirty or encrusted or has limescale deposits, dust deposits or other; externally or internally; for health and hygiene reasons, the service center will reject the device itself without viewing it.



The symbol  on the product or on the packaging indicates that the product must not be considered as normal household waste, but must be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of this product appropriately, you help avoid potential negative consequences for the environment and health, which could result from inappropriate disposal of the product. For more detailed information on recycling this product, contact the municipal office, the local waste disposal service or the shop where the product was purchased.

COMPONENTS

- A Coffee grinder and / or spice container
- B Support for coffee and / or spice grinder blades
- C Lid saves freshness coffee grinder and / or spices
- D ON / OFF button
- E Power cable
- F Motor unit
- G Blender cup lid
- H Blender cup with blades
- L Blender cup spatula

Remove the appliance parts from the package and dispose of the packaging components according to the law. Check that the product is intact and that all components are present. In the event of obvious anomalies or transport damage, do not use the appliance, but contact the retailer or an authorized service center.

WARNINGS FOR SAFE USE

ATTENTION: EVEN WHEN THE APPLIANCE IS NOT IN OPERATION, DISCONNECT THE PLUG FROM THE ELECTRIC POWER SOCKET BEFORE INSERTING OR REMOVING THE INDIVIDUAL PARTS OR BEFORE CLEANING.

ATTENTION: PREPARE THE CONTAINER WITH THE FOOD TO BE BLENDED AND INSTALL IT ON THE MOTOR BODY BEFORE CONNECTING THE PLUG TO THE POWER SOCKET.

ATTENTION: BEFORE USING THE APPLIANCE, IT IS RECOMMENDED TO WASH ALL COMPONENTS THAT WILL COME IN CONTACT WITH FOOD, USING A CLOTH WITH HOT WATER AND A DELICATE DETERGENT. DRY WELL.

INSTRUCTIONS FOR USE AS A BLENDER

Turn the cover (G) counterclockwise and then lift it.

Cut the food into small pieces and place them in the cup (H) in a quantity that does not exceed the maximum level.

Close the container (H) by inserting and turning the lid (G) clockwise.

Place the cup (H) on the motor unit (F) ma-

king the couplings coincide correctly and rotate clockwise as far as it will go (Fig. 4 - 5).

Insert the plug and press the button (D) to operate the blades.

ATTENTION: If the appliance does not start to work, check that the cup is positioned correctly. The appliance is equipped with devices that prevent operation if the cup is not present or mounted incorrectly.

DO NOT EXCEED THE MAXIMUM OPERATION OF 15 SECONDS AND NEVER REMOVE THE COVER (G) DURING USE.

WARNING: Before blending lukewarm liquids, always remove the spatula from the blender cup. Never put too hot liquids in the blender.

ATTENTION: Do not leave the device on for more than 15 seconds. The ideal use is in short pulses of a few seconds.

During the operation, it is possible to add food to the cup (H) by turning counterclockwise and then lifting the lid (G), always after turning off the appliance.

When finished, release the button (D) to turn off the appliance and remove the plug from the socket. Recover the processed food, retrieve the processed food by turning the cup (H) anticlockwise to detach it from the motor unit (F) (Fig.6), And after cleaning it, you can store the appliance with the power cord wrapped around the motor unit (F).

ATTENTION: do not leave food inside the cup (H) longer than the time necessary for its preparation.

INSTRUCTIONS FOR USE THE BLENDER AS A COFFEE GRINDER AND / OR SPICE MILL

Rotate Open the coffee grinder container (A), by turning the blade holder (B) anticlockwise, and remove it from the container (A) /Fig. 7).

Insert the coffee beans into the container (A).

Fit the blade support (B) on the container (A) by turning it clockwise and making the couplings coincide correctly (Fig. 8 - 9)

Place the container (A) on the motor unit (F) so that the couplings coincide correctly

and rotate clockwise as far as it will go (Fig.10 - 11).

Press button (D) to grind the coffee.

When finished, release the button (D) to turn off the appliance and remove the plug from the socket. Retrieve the processed food by turning the container (A) anti-clockwise to detach it from the motor unit (F) (Fig.12) And, after cleaning it, put the appliance away with the power cord wrapped around the motor unit (F).

Any remnants of the preparation can be stored in the container (A) by closing it with the freshness-saving lid (C) (Fig.3).

The same operations can be performed for the grinding of spices.

ATTENTION: If the appliance does not start to work, check that the container (A) of the coffee grinder with the blade support (B) is positioned correctly. The appliance is equipped with devices that prevent operation if the container (A) is not present or mounted incorrectly.

ATTENTION: Do not leave the device on for more than 15 seconds. The ideal use is in short pulses of a few seconds.

CLEANING

ATTENTION: NEVER IMMERSE THE BODY OF THE PRODUCT, THE PLUG AND THE ELECTRIC CABLE IN WATER OR OTHER LIQUIDS, USE A WET CLOTH FOR THEIR CLEANING.

ATTENTION: EVEN WHEN THE APPLIANCE IS NOT IN OPERATION, DISCONNECT THE PLUG FROM THE ELECTRIC POWER SOCKET BEFORE INSERTING OR REMOVING THE INDIVIDUAL PARTS OR BEFORE CLEANING.

It is strictly forbidden to disassemble the device or try to intervene in any way inside it. Keeping the appliance clean and tidy will guarantee optimal quality of the preparations and a longer life of the machine itself.

The coffee grinder container (A), the blade support (B), the freshness-saving lid (C), the lid (G), the spatula (L) and the cup (H) can also be washed in the dishwasher, on the upper shelf.

To clean the motor unit (F) use a slightly damp cloth. Do not use potentially abrasive products.

Clean the stainless steel blades carefully by handling them carefully to avoid cutting yourself or damaging the blades.

ATTENTION: THE CUTTING EDGES OF THE BLADES ARE EXTREMELY SHARP.



Garanzia

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non è stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

GUARANTEE

The duration of the warranty runs from the date of purchase of the appliance, proven by the retailers stamp, and terminates after the period specified, even if the appliance was not used. The warranty covers all replacements or repairs necessary due to material or manufacturing defect. The warranty expires when the appliance is tampered with or when the defect occurs free of charge for goods delivered to our support centres. The client must pay the transport expenses only. The parts or appliances replaced become our property.

GARANTIE

La validité de la garantie commence a partir de la date d'achat de l'appareil, attestée par la timbre du revendeur et termine apres la periode prescrit, meme si l'appareil, n'a pas ete utilise. Rentre dans la garantie: toutes les substitutions ou reparations qui seraient necessaires par defauts de materiel ou de fabrication. La garantie n'est pas variable si l'appareil a ete manumise ou si le defaut est du a usage improprie. Les substitutions ou les reparations convertes par la garantie sont faites gratuitement

pour merchandise rendue franco nos centres d'assistance. Sont a la charge de l'acheteur simplement les frais de transport. Les pieces et les appareils substitues deviennent de notre propriete.

GARANTIE

Die garantiedauer lauft vom einkaufsdatum der gerates an das durch den stempel des verkaufes nachgewiesen ist, und verfallt nach der vorgeschriebenen zeit, auch

Wenn das gerat nicht gebraucht worden ist. Die garantie schliesst alle ersetzungen oder reparaturen ein, die wegen schadhaften materials oder fehlerhafter herstellung ersordert wurden. Die garantie verfallt, wenn das gerat zerbrochen wird oder der fehler auf ungeeigneten gebrauch zuruckzufuhren ist. Die von der garantie vorgesehenen ersetzungen oder reparaturen werden fur ab unseren kundenzentren gelieferte ware kostenlos ausgefuhrt. Nur die frachtkosten gehen zu lasten des verbrauchers die ersetzen teile oder gerate werden unser eigentum.

GARANTIA

A validade da garantia começa a partir da data da compra do aparelho, comprovada pelo carimbo do vendedor e termina apos o periodo indicado, mesmo se o aparelho nao tiver sido utilizado. A garantia cobre todas as substituicoes ou reparacoes que sejam necessarias, devido a defeitos do material ou de fabrico. A garantia perde a validade se o aparelho for indevidamente utilizado ou se o defeito for devido a utilizacao impropria do mesmo. As substituicoes ou reparacoes cobertas pela garantia sao efectuadas gratuitamente, sendo a mercadoria entregue sem despesas nos nossos centros de assistencia. A pena ficara a cargo do comprador as de despesas de transporte. As pecas ou os aparelhos substituidos serao de nossa propriedade.

الضمان

تسري فترة الضمان من تاريخ شراء الجهاز المثبت بختم البائع، وتنتهي بعد الفترة الموضحة حتى إذا لم يتم استخدام الجهاز. يدخل في الضمان جميع عمليات الاستبدال أو الإصلاح التي تكون ضرورية بالنسبة لعيوب الخامات أو عيوب التصنيع. يُلغى الضمان إذا كان هناك عيب بالجهاز أو عندما يكون العطل ناجم عن سوء الاستخدام. تتم عمليات الاستبدال والإصلاحات التي يغطيها الضمان مجاناً بالنسبة للبضائع المستلمة في موقع مراكز الدعم التقني بدون أن نتحمل أية تكلفة للشحن. يتحمل المستخدم، دون غيره، تكاليف الشحن. تصبح الأجزاء أو الأجهزة المستبدلة مملوكة لنا.

2 ANNI YEARS ANS JAHRE ANOS سنوات

JOHNSON® S.r.l.

V.le Kennedy, 596 - 21050 Marnate (VA) Italy - internet: www.johnson.it - e-mail: com@johnson.it
+39 0331 389007

Mod. Blend

Compilare all'atto dell'acquisto
Check before purchasing
Remplir au moment de l'achat
Fullen sie zum zeitpunkt des kaufs aus
Enchera a compra
- تحقق قبل شر

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM
DATA DE COMPRA

- تاريخ الشراء

Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore
Seller's stamp
Entourez la reception avec le cachet du detailliant
Bringen sie ihren kaufbeleg mit dem briefmarken-
handler
Selo de vendedor
- ختم البائع

La presente garanzia non è valida se incompleta
This certificate of guarantee has to be dulyfilled in to
be valid
Cette garantie est nulle si incomplete
Die garantie ist nicht gulting, wenn sie nicht vollstan-
ding ist
Esta garantia nao e valida se for incompleto

شهادة الضمان هذه لا بد من ملئها بشكل
صحيح حتى تكون صالحة

Mod. Blend

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM
DATA DE COMPRA

- تاريخ الشراء

DATA RIPARAZIONE
REPARE DATA DATA
DE REPARATION
REPARATURDATUM
DATA DA REPARACAO

- تاريخ الصيانة

TIMBRO CENTRO ASSISTENZA
AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP
CACHET DU CENTRE DE SERVICE
STEMPEL DES SERVICE CENTERS
SELO DE CENTRO DE ASSISTENCIA

- ختم خدمة ما بعد البيع